

# Association of Clubs/Forum des Associations

---

**6th September/6 septembre – Narbonne**

---

Once again we are seeking volunteers to man the AFAL stand in Narbonne. If you can give 2-3 hours during

this Saturday to help promote our association please contact the

AFAL President Daniel Richaud – [darich@sfr.fr](mailto:darich@sfr.fr)

---

Encore une fois nous cherchons des bénévoles pour garder le stand d'AFAL à Narbonne. Si vous pouvez donner 2-3 heures

pendant que Samedi pour aider la promotion de notre association merci

de contacter président d'AFAL Daniel Richaud – [darich@sfr.fr](mailto:darich@sfr.fr)

**AFAL PETANQUE -**

**31st July/31 juillet**

AFAL website/site internet d'AFAL: <http://afal.name/>

There will be a pétanque meeting at 10am in Vinassan. A 'pot-luck' lunch at Daniel Richaud's house opposite the pétanque courts afterwards is proposed. Please bring a plate of food to share. Also, if you wish, bring some wine. Daniel will supply cutlery and glasses.

**We look forward to seeing you!**

If you can organise an event for AFAL please let us know - the committee cannot do it all - we need member's input!

---

Il y aura une rendez-vous de pétanque à 10h00 à Vinassan. Après, il est proposé de partager un repas de type «auberge espagnole» à chez Daniel Richaud en face des courts de pétanque. Merci d'apporter un plat de nourriture à partager. Aussi, si vous voulez, apporter un peu de vin. Daniel fournira les couverts et les verres.

**Nous attendons le plaisir de vous voir!**

Si vous pouvez organiser un événement pour AFAL merci de nous le dire. Le comité ne peut pas tout faire, nous avons besoin du soutien de tous les membres!